



藥師琉璃光如來本願功德經
現代文譯

藥師琉璃光如來本願功德經

現代文譯

◎

如是我聞。一時薄伽梵。遊化諸國。至廣嚴城。住樂音樹下。與大苾芻眾。八千人俱。菩薩摩訶薩。三萬六千。及國王大臣。婆羅門。居士。天龍八部。人非人等。無量大眾。恭敬圍繞而為說法。爾時曼殊室利法王子。承佛威神從座而起。偏袒一肩右膝著地。向薄伽梵。曲躬合掌。白言。世尊。惟願演說如是相類諸佛名號。及本大願。殊勝功德。令諸聞者。業障消除。為欲利樂像法轉時諸有情故。

爾時世尊讚曼殊室利童子言。善哉。曼殊室利。汝以大悲。勸請我說諸佛名號。本願功德。為拔業障。所據諸有情。利益安樂像法轉時諸有情故。汝今諦聽。極善思惟。當為汝說。曼殊室利言。唯然願說。我等樂聞。

佛告曼殊室利。東方去此。過十競伽沙等佛土。有世界名淨琉璃。佛號藥師琉璃光如來。應證等覺。明正行圓滿。善逝。世間解。無上士。調御丈夫。天人師。佛。薄伽梵。曼殊室利。彼世尊藥師琉璃光如來。本行菩薩道時。發十二大願。令諸有情。所求皆得。

譯：這部經典是我（阿難尊者），親耳聽到釋迦牟尼佛所開示、所宣說的。

那個時候，釋迦牟尼佛經常在恆河四方各城鎮，傳播佛法、真理、智慧，教化眾生。有一天來到毘離耶城（廣嚴城），在一種微風吹動枝葉，便能發出自然微妙聲音的樹下（樂音樹）歇息。當時約有八千多位出家比丘與行菩薩道，實踐力行的大覺悟者共三萬六千多位，還有國王、大臣、婆羅門（古印度執行祭祀職務之人）、居士（守戒學佛之人）、天龍八部（天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩侯羅、伽人與非人（形容各類型心境的人）等，無量無邊大眾都聚集在那裡，恭敬圍繞在佛陀的四周聆聽開示。釋迦牟尼佛便藉由這個聚會因緣，為他們開示佛法。

這時文殊師利菩薩，承受到釋迦佛陀的智慧威德慈悲之力，在五濁惡世弘揚心靈智慧法門的悲願，便從座位中站了起來，露出右肩，雙手合十，右膝跪地，躬身向佛陀一拜（禮節），然後恭敬的說：「世尊！您能為我們演說，類似西方極樂世界阿彌陀佛之外的諸佛名號，以及他們在修行時的本願與功德事蹟嗎？期盼能藉由您的開示，而讓所有參加這場盛會的人們都能在聽聞之後，解開心結消除心中無知的執著，並讓無法蒞臨現場聽聞的後世學佛之人，也能在未來世獲得無量無邊的利益與安樂。」

當時釋迦牟尼佛聽後，便稱讚文殊師利菩薩說：「很好，問得很好，文殊師利菩

薩，你為了要宣揚十方世界諸佛的成就功德事蹟，要來救助無知、愚痴，貪欲深重的眾生，並利益後世的學佛之人，所以才勸請我來開示諸佛的名號與本願功德。你現在仔細的聆聽，並舉一反三的思考，我現在就來為你演說。」文殊師利菩薩聽了佛陀的回答，高興的回答說：「我們很樂意聽聞您的開示。」於是，釋迦佛陀告訴文殊師利菩薩說：「從這裡（指心的方向）向東方去，經過了十萬億恆河沙的佛土，有一個佛國世界，名叫淨琉璃，在這東方淨琉璃世界裡有一尊佛，號稱藥師琉璃光如來，他具足了應供（佛果圓滿，受人天供養、斷盡煩惱）、正等覺（最究竟的覺悟）、明行圓滿（圓滿六度萬行，福慧具足，無所缺憾）、善逝（自在無礙的進入清淨無為的境界）、世間解（洞悉人間世界一切的真相）、無上士（至高無上，唯佛獨尊）、調御丈夫（能調服內心陰暗世界，冥頑、乖戾、無知的眾生，趨向學佛修法，即身成就）、天人師（人天導師）、佛（自覺自他，覺行圓滿的聖人）、薄伽梵（即宇宙意識之意），這十種依佛的功德而成立的讚美名稱。釋迦佛陀告訴文殊師利菩薩，那東方世界的世尊為「藥師琉璃光如來」，他在覺行圓滿成就清淨莊嚴琉璃世界所代表的，正是每一位眾生內在清淨琉璃的藥師佛性，也是歷劫以來宇宙中的大能量本源。因為藥師佛曾發出了十二大心願，要讓一切有情眾生有求必應，皆能得到心靈世界一切的滿足，若眾生能禮敬內在清淨、無垢、莊嚴自性的良知佛性（真我），將修持的目標和心念，專注

在永恆不滅，無所不在，永不變易，不可思議，如如不動，永恆的宇宙意識（真我的心通達大宇宙的心）時，就能獲得藥師佛十二大願中所說的一切功德之力。簡單的說，信仰藥師佛法門，就必須信仰眾生內在本自清淨的琉璃佛性，因為眾生的心病只有心藥才能救治，若眾生（無知的形容）向心外去追求消災解厄藥師佛法門，那將是背道而馳了不可得。於是釋迦牟尼佛就開始介紹這部宇宙意識所示現，在吾人內心之中本自清淨琉璃的藥師佛性十二大本願功德事蹟。

◎

『第一大願：願我來世得阿耨多羅三藐三菩提時，自身光明熾然，照耀無量無數無邊世界。以三十二大丈夫相、八十隨形，莊嚴其身。令一切有情，如我無異。』

譯：第一大願，祈願眾生（我）將來明心見性，成熟道果時，若能修學受持內在清淨佛性的道理，就會以心靈的智慧來莊嚴自己的精神世界，不受到貪食、貪色、貪睡、貪名、貪利的誘惑，用自動自發的學習精神，將欲望私心拋開，讓內在自性的智慧光明，照耀天下萬物。佛法即是心法，也是眾生的心藥，眾生有八萬四千種煩惱，而佛法也有八萬四千種心靈法門來對治，是治療眾生無明的法藥。並以自信光明的智慧佛性在心境上示現三十二種大丈夫端莊美麗、威嚴具足的相貌，八十種福德法相襯托其身，讓所有人間世界有情眾生都能趣向追求

正等正覺的最究竟道理，與藥師佛法門一樣平等、清淨無所差別。所有修行求道之人都會追求一個自我執著的目標，有人追求平安、發財、災難不來，有人追求天人福報，有人追求羅漢果位，有人追求菩薩悲心，有人追求無上正等正覺的大成就——佛的果位，佛法就像「水」一樣，平等無有分別的供應萬物所需也滋潤著萬物，而藥師佛無上正等正覺的宇宙意識法門，也像那陽光一樣普照大地，讓萬物各取所得、各得所需，完全平等毫無差異。（每個人心中，都有著一尊清淨琉璃的藥師佛，他代表吾人本自具足平等無有分別的清淨佛性。）

◎

『第二 大願：願我來世得菩提時，身如琉璃，內外明徹，淨無瑕穢，光明廣大；功德巍巍，身善安住，燄網莊嚴，過於日月；幽冥眾生，悉蒙開曉，隨意所趣，作諸事業。』

譯：第二大願，祈願眾生（無知的我）將來明心見性成熟道果時，能徹底去除內心之中的無明顛倒，沒有瑕疵和污穢，身體就像晶瑩、潔淨的鑽石一樣內外明亮，光明廣大，智慧莊嚴如虛空般功德巍巍，身體常處清淨，內心光明交織，形成無量莊嚴燦爛的羅網普照心地，能讓長處地獄（貪）、餓鬼（嗔）、畜牲（痴）三惡道陰暗心思的眾生離苦得樂，這樣才能擺脫生死魔網解除自心的纏縛，遠

離失去真理之光的三惡道心境，而隨自己的意趣自動自發迴游向善，將嚴重的貪欲、嗔恨、愚痴放生，做自己樂意做各種清淨不執著的善行。（藥師佛代表宇宙清淨的本體，也代表自性清淨琉璃沒有塵垢的智慧，世俗眾生很難體悟個體的小我之心即是大宇宙大我之心的映像，所以才會忘失無形無相自性清淨琉璃的佛性，而被疾病纏縛。）

◎ **「第三大願：願我來世得菩提時，以無量無邊智慧方便，令諸有情，皆得無盡所受用物，莫令眾生有所乏少。」**

譯：第三大願，祈願眾生（我）將來明心見性成熟道果時，能以無量無邊、源源不斷的清淨智慧，與如法應機的方便法門，讓一切有情眾生在精神上得到實質的利益，並以利他思想的智慧，來讓眾生「取之不盡，用之不竭」給予心靈智慧的所求，恰如眾生的七情六欲所衍生出八萬四千種煩惱與欲望的心病，皆能化為菩提資具（修行鍛鍊的可用之物）。正如無知者（內心缺乏真理、一貧如洗之人），因為經過了學習、佛法、真理、智慧，而捨下一切塵染變成有智慧之人，其內心就會像藥師佛一樣，擁有無量無邊、源源不斷的清淨智慧（受用物的形容詞）。（唯有修持心靈智慧法門，才能控制肉體感官的失調，不論在任何困難

障礙下，都能迅速平衡心靈解決問題，並能用智慧幫助無知恐懼的人，讓他們也能來信仰內在自性的藥師佛。）

◎

『第四大願：願我來世得菩提時，若諸有情行邪道者，悉令安住菩提道中。若行聲聞獨覺乘者，皆以大乘而安立之。』

譯：第四大願，祈願眾生（無知的我）將來明心見性，成熟道果時，若是有眾生奉行偏見、不正的邪道，吾人內在良知的佛性都能以清淨的智慧讓其放棄邪法，皈依正道，安住於真理、智慧的正信佛法中（這是利他，普渡眾生第一次發菩提心求道的意願）。若是遇到修學小乘法（修身自利，乃指聲聞緣覺之人），亦能以六度萬行的菩薩道（救世利他之意）來教導，使其能迴小向大，打開心量安住於究竟解脫的大乘法味之中，並永不退轉。（這是在提醒外道、邪見者以及小乘自私心態的修行人，若欲成就無上正等正覺的菩提之道，唯有信仰內在清淨的良知佛性，對外實踐力行大乘利他的菩薩道，這樣才能體悟宇宙意識（天人合一之境），才能見到自性清淨的藥師佛，若是執迷在有為萬法的追求而無法生出無為、無所求濟助眾生的利他心意，終其一生也無法見到自心藥師佛性的顯露）

◎

「第五大願：願我來世得菩提時，若有無量無邊有情，於我法中修行梵行，一切皆令得不缺戒，具三具淨戒。設有毀犯，聞我名已，還得清淨，不墮惡趣。」

譯：第五大願，祈願眾生（無知的我）將來明心見性成熟道果時，若是有無量無邊有情眾生，來修持清淨智慧的藥師琉璃光如來法門，都能自制、警覺，心不離道，而擁有攝律儀戒（斷除肉體物質欲望的習性，趨向靈性的知識與求道微細威儀，過著靈性的生活）、攝善法戒（能於行、住、坐、臥中，遠離世俗凡夫的種種欲望，而心繫於道）、饒益有情戒（能善待一切生命，謹守眾善奉行，諸惡莫做的十善行為，並讓他人也能獲得最實在的利益）的具足這三聚淨戒。若是修行之人，不慎而毀犯損人不利己的良知心戒時，只要能聽聞——藥師琉璃光如來（乃指自性清淨琉璃的藥師佛性，宇宙大我的意識），就能立即撥雲見日遍照光明的還他清淨之心（有清淨的心，就能聽到清淨的聲音而得到內在清淨的智慧，並對一切眾生說出清淨的道理，這就是棄惡生善，轉六道生死苦海進入四聖道，這樣自然就不會因為違犯了清淨心戒，而墮入三惡道的生死苦海中）。

◎

「第六大願：願我來世得菩提時，若諸有情，其身下劣、諸根不具，醜陋頑愚、畜生瘡啞、孽髮背僂、白癩顛狂，種種痛苦；聞我名已，一切皆得端正黠慧，

諸根完具，無諸疾苦。』

譯：第六大願，祈願眾生（無知的我）將來明心見性成熟道果時，若有眾生品性頑劣，六根（眼、耳、鼻、舌、身、意）下賤，眼睛不淨，所見之物皆為不淨；耳根不淨，所聽之聲，皆是污穢不堪音聲；言行醜陋不堪，頑固、愚痴（代表靈魂美醜）；眼睛看不到真理（事實的真相）；耳朵聾耳，聽不到真理；喉嚨瘡啞，說不出真理；不相信佛法、真理、智慧貢高我慢的無知與思想，心性頑愚醜陋的手足終究是做不出利益他人的行為。恰似心靈貧瘠瘦攣、駝背般的廢人，精神狂癲缺陷的執著閉塞，其所做所為，都讓無知邪惡的心性控制著痛苦不堪，恰似身纏多苦的病人。若是聽到內在清淨無垢的佛性——藥師琉璃光如來（乃指自性本自清淨琉璃的藥師佛性）之際，一切眾生（無知、幼稚的代表）纏縛自身的痛苦，都將聽得懂清淨智慧的道理而得到救治，更能自行懺悔，解脫愚昧之苦而轉向盡心盡力的去貢獻社會，去利益眾生，這樣自性清淨琉璃智慧的佛性自然就會在言行舉止中顯現出來，因而得以遠離八萬四千的煩惱苦果和逼迫，進而用心靈之藥解除了一切疾病與痛苦。（附註：貢高我慢是八萬四千種苦惱的源頭，而治療與修正靈魂（累世的習性）品質的唯一方法即是利他主義。也就是在幫助他人，利益他人的過程之中，來成熟自己的心性，這也是自利、利他

的開悟行為展現。在這個願力中所提到的殘障，絕不是在形容肉身殘障，而在強調無知愚昧的心靈殘障之人，不可輕視身體殘障之人，切記「唯有心靈殘障的人，才會令人悲憫。」

◎ 「第七大願：願我來世得菩提時，若諸有情，眾病逼切，無救無歸，無醫無藥，無親無家，貧窮多苦。我之名號，一經其耳，眾病悉除，身心安樂，家屬資具，悉皆豐足，乃至證得無上菩提。」

譯：第七大願，祈願眾生（無知的我）將來明心見性成熟道果時，若有眾生受眾病逼迫（貪病、嗔病、痴病、慢病、疑病、食病、色病、睡病、名利病、愛病、恨病、情病、仇病……等七情六欲疾病的迫害）而無人救治，無所依怙；並且內心慳貪毫無同情心自私自利，更因缺乏智慧（精神靈性頑愚貧窮之人）而狂妄自大如無藥可救般喪失了親情，恰如病入膏肓的孤兒般。這樣的世俗凡夫，若是聽到藥師琉璃光如來（形容自性清淨智慧的佛）的名號，而能聽得進又能信心十足，像這樣的人其內心當下的一念，便能立即生出清涼法喜的智慧，更能即刻消除內心七情六欲的纏縛，也因此而改變了肉體與精神上的一切病痛、煩惱，更能解除自心的七情六欲追殺，讓身心瞬間化煩惱為菩提（求道）資具（因

為愚頑無知，內心缺乏靈性者，就是在形容赤貧之人），只要擁有清淨琉璃的智慧，便能豐足求道的資具，甚至得道成佛，證得道果。

◎

『第八大願：願我來世得菩提時，若有女人，為女百惡之所逼惱，極生厭離，願捨女身。聞我名已，一切皆得轉女成男，具丈夫相，乃至證得無上菩提。』

譯：祈願眾生（無知的我）將來明心見性成熟道果時，若是有女人受到習性的逼迫與煩惱（如情緒化、小心眼、短視嫉妒），這就是女人的百惡。如果能產生厭離之心，而捨卻這些惡習，學習內在本自清淨琉璃的藥師法門，勇於學習成長不依賴。當聽聞藥師琉璃光如來名號之後，便能不必等待來世，當下就能轉女成男（這裡所指的男人乃是在詮釋心量與氣概）具足大丈夫的氣概，不嬌柔造作，勇猛精進修持，在面對生命學習上的困難與障礙之際，能立即捨去女人百惡的逼迫，用轉女成男的大丈夫氣勢來化解障礙，甚至成就佛果。八大願乃在鼓勵學佛之人要展現出果斷、勇猛的修持氣魄，若內心存有嫉妒、小心眼、自私、短視、長舌，那就會變成優柔寡斷的女人了，故「女人」所指的並不是女性的稱呼，而是指心眼狹窄的眾生。佛教強調人人皆有佛性，而眾生皆平等的教義，這是本師釋迦牟尼佛支持兩性平等的最早文獻，結論是：「不分男性或女性，

擁有多大丈夫氣概之人，皆可稱之為求男，皆能成就無上正等正覺的佛果，畢竟清淨琉璃的天真無邪本心，本來就不存在有那些虛偽造作的情緒和嫉妒，若背棄了清淨琉璃的本心時，當然就會身體失調，疾病纏身。」

◎

『第九大願：願我來世得菩提時，令諸有情，出魔網，解脫一切外道纏縛；若墮種種惡見稠林，皆當引攝置於正見，漸令修習諸菩薩行，速證無上正等菩提。』

譯：第九大願（改邪歸正願），祈願眾生（無知的我）將來明心見性成熟道果時，要讓一切有情眾生，皆能跳出迷信和邪說的羅網，並解脫一切外道（心外的宗教信仰稱之）信仰的纏縛，假若誤入邪惡、不正確的稠密叢林之中，迷惑邪見而無法覓路解脫出離時，我都能以本自清淨的藥師琉璃光如來法門，將他們引導攝受於正確的佛法之中，讓他們漸進的修學自利、利他的菩薩六度萬行，進而應證無上正等正覺的道果，換句話說，若誤入歧途被邪惡之師的邪見迷惑而搞不清方向時，唯有趕緊息援滅慮的憶念自心清淨無染的藥師琉璃佛性本字具足，才能化無知為有知。

◎ 「第十大願：願我來世得菩提時，若諸有情，王法所加，縛錄鞭撻，繫閉牢獄，或當刑戮；及餘無量災難辱，悲愁煎逼，身心受苦。若聞我名，以我福德威神之力故，皆得解脫一切憂苦。」

譯：第十大願（解脫苦厄、消災除難願），祈願眾生（無知的我）將來明心見性成熟道果時，若是一切有情眾生遭受到肉體生、老、病、死無常降臨，而求道的心識受苦恰似遭受臨終的審判制裁；或是遭受自身情緒憂悲、苦痛的纏縛，而執著已見的困坐心田無法解脫，任憑無常的殺戮和煩惱逼迫，忍受災難凌辱悲傷哀愁的情緒煎熬，身心苦惱不堪；若是能聽到藥師琉璃光如來的名號（形容吾人不生不滅，本自清淨琉璃的藥師佛性），藉由自性清淨圓滿的如來功德之力，就能化解其心田的憂愁災難與痛苦。

◎ 「第十一大願：願我來世得菩提時，若諸有情，饑渴所惱，為求食故，造諸惡業。得聞我名，專念受持，我當先以上妙飲食，飽足其身；後以法味，畢竟安樂而建立之。」

譯：第十一大願（得到美妙精神食糧願），祈願眾生（無知的我）將來明心見性成熟

道果時，若是一切有情眾生，受到貪食、貪色、貪睡、貪名、貪利的欲望需求而無法滿足被煩惱欲望所逼迫，更為了求得擁有和貪圖而不擇手段的用殺、盜、淫、妄、邪見的言行作為做出損人不利己的惡業時，只要聽到藥師琉璃光如來的清淨名號，並專心修習，信奉受持，這樣我（乃指吾人內在清淨琉璃的藥師佛性）將以最清淨的智慧，讓受到貪欲之苦的人，六根皆能得到清淨，更能遠離貪欲身心自然就會知足飽滿，然後再以佛法的甘露來滋潤教導，讓他們也能眾善奉行、諸惡莫做的遠離十惡，並且不說他人是非，不惡口、不兩舌，不欺騙他人，內心常存清淨、慈悲之心，無欺騙傷人之念，以此法喜來建立世俗眾生正知、正見的信念，這樣就不會生出無量無邊的欲望和苦惱，因而得到究竟解脫的輕安與法樂。』

◎『第十二大願：願我來世得菩提時，若諸有情，貧無衣服，蚊虻寒熱，晝夜逼惱。若聞我名，專念受持，如其所好即得種種上妙衣服，亦得一切寶莊嚴具，華鬘塗香，鼓樂眾伎，隨心所覩，皆令滿足。』

譯：第十二大願（得法妙莊嚴衣飾願），祈願眾生（無知的我）將來明心見性成熟道果時，若是一切有情眾生執著在貪、嗔、痴三毒的欲火中，導致心靈荒廢無法

相信真理，日夜都受到人間五濁惡世的物質欲望、惡毒煩惱所逼迫而痛苦不堪。如果能聽到藥師琉璃光如來（代表內在清淨智慧的佛性）清淨的名號，而能專心憶念與信奉受持時，就能用清淨的佛法、真理、智慧來莊嚴其身，恰似法界莊嚴的衣飾，花鬘塗香、恰似鼓樂眾伎般的歡欣，自由自在的去奉行真理，離苦得樂，永世皆能得到大自在，這亦是形容內心供奉真理、護持真理、傳播真理的人，永世皆能得到大自在。

◎

曼殊室利。是為彼世尊藥師琉璃光如來。應正等覺行菩薩道時。所發十二微妙上願。復次。曼殊室利。彼世尊藥師琉璃光如來。行菩薩道時。所發大願。及彼佛土功德莊嚴。我若一劫。若一劫餘。說不能盡。然彼佛土。一向清淨。無有女人。亦無惡趣。及苦音聲。琉璃為地。金繩界道。城闕宮闈。軒窗羅網。皆七寶成。亦如西方極樂世界。功德莊嚴。等無差別。於其國中。有二菩薩摩訶薩。一名日光遍照。二名月光遍照。是彼無量無數菩薩眾之上首。次補佛處。悉能持彼世尊藥師琉璃光如來正法寶藏。是故曼殊利。諸有信心善男子。善女人。應當願生彼佛世界。

譯：釋迦牟尼佛對文殊菩薩說完這十二大願之後，繼續說道：「這是眾生心中的東方

琉璃淨土世尊藥師琉璃光如來，在尚未成佛之前所發出的十二微妙大願。」世尊接著說：「那成就佛果的清淨莊嚴和無上功德，我就是用一劫或超過一劫的時間也是無法說完。東方琉璃淨土藥師琉璃光如來的功德事蹟是由清淨智慧的功德莊嚴（莊嚴是靈魂所散發出來的一種德性能量）所塑造而成，在那裡沒有男女之相，一律皆為平等（比喻沒有依賴、小心眼、長舌、情緒化、嫉妒之人），也沒有活在地獄心境的人（比喻執著在肉體五欲，貪食、貪色、貪睡、貪名、貪利，而活在作繭自縛，並受困在煩惱的牢籠心田裡無法解脫之人），也沒有活在畜牲心境的人（為了貪食、貪色、貪睡、貪名、貪利的欲望，而失去人性倫常，做出連畜牲都不如的言行）。

在那東方琉璃淨土中，更聽不到眾生災難痛苦的音聲，所有的地面都是由琉璃、寶石（水藍色的鑽石）鋪設而成，所有的道路也都是用金繩製作，當為界線，所有的宮殿、樓台、屋頂、窗戶、窗簾羅網，也都是用金、銀、鑽石、琥珀、珊瑚、珍珠、瑪瑙等七種珍寶建構而成（金銀珍寶譬喻各種智慧的德性作為），所有功德（智慧）又深又廣與西方極樂世界的景象莊嚴平等，毫無差別。在這琉璃淨土世界中，有兩名即將成佛的大菩薩，一為日光遍照菩薩（通身赤紅，左手安日，右手持花，遍照光明，又名大威德金剛），一為月光遍照菩薩（又名聖月光菩薩，恰似酷月當空，放出高雅、無垢的光明，照耀眾生，脫離生死煩惱的苦

◎

難）。這兩位菩薩皆是吾人內心琉璃淨土世界裡，無量無邊眾多菩薩中的領導者，也是準備繼承藥師佛法門的候補菩薩，他們各自代表白天和黑夜精進求道，守護自心清淨佛性的精神，真心真意受持那微妙清淨的智慧法門（稱之為正法寶藏），所以文殊師利：「凡所有對東方琉璃淨土藥師佛法門有正確瞭解，並充滿信心的善男子與善女人等，都應當自動發願修學應證那心靈世界，本自清淨智慧的東方琉璃淨土。」（故每尊諸佛菩薩都代表吾人心中各種精神和智慧，並應化在吾人精神世界的層次裡，若是向心外去膜拜祈求藥師佛而內心卻不能開啟清淨琉璃藥師如來的智慧本性，中就是愈求愈迷糊，愈拜就愈顛倒。）

爾時世尊。復告曼殊室利童子言。曼殊室利。有諸眾生。不識善惡。惟懷貪吝。不知布施及施果報。愚痴無智。關於信根。多聚財寶。勤加守護。見乞者來。其心不喜。設不已。而行施時。如割身肉。深生痛惜。復有無量慳貪有情。積集資財。於其自身。尚不受用。何況能與父母妻子奴婢作使。及來乞者。彼諸有情。從此命終。生餓鬼界。或傍生趣。由昔人間。曾得暫聞藥師琉璃光如來名故。今在惡趣。暫得憶念彼如來名。即於念時。從彼處沒。還生人中。得宿命念。畏惡趣苦。不樂欲樂。好行惠施。讚歎施者。一切所有。悉無貪惜。漸次尚能以頭目手足血肉身分。施來求者。況餘財物。

譯：這個時候釋迦牟尼佛告訴文殊菩薩說：「有很多眾生無法辨別善惡及看破無常真理，只會一昧的懷抱慳貪吝嗇的心靈來生活，甚至根本不能明白布施的涵意和布施的果報。愚昧無知、缺乏智慧，生存在五濁惡世裡心隨境轉，信心不夠，無法追求內在無形、無相，永恆不滅的良知佛性，只會不斷聚積財富地產，並且挖空心思的去勤加守護，若是看到修行乞者或急需協助饑餓的人們乞食、募化善款時，他的心就會瞬間厭惡起來，就好像見到討厭鬼般的輕視和嫌棄。假若被逼迫，情非得以而行布施時，他的心就會像拿一隻鈍刀割自己身上的肉一樣，深深痛惜不捨，難以忍受。更有許多慳貪吝嗇的眾生，一生聚集資財信仰金錢，志願當錢的奴隸，受錢財折磨，這些慳貪吝嗇的人，將錢財視比生命還重要，連自己都捨不得花用，更別說他會拿去孝養父母與妻兒，對於家中的奴婢與佣人更是斤斤計較，深怕吃虧蝕本，要這種人去做佈施、去利益他人的善行，幾乎是不可能的事。這些慳貪吝嗇的眾生，如此的痛惜和捨不得虛幻世間的財物名利，當福報與財物無法滿足食、色、睡、名、利的欲望時，煩惱欲望的火苗就會在他的心田裡愈燒愈旺，因而掉落到三惡道心境裡去。雖然擁有名利，但內心卻執著不能知足而痛苦，這就像永遠吃不飽的餓鬼道眾生一樣。為了追求更多名利、權勢與食、色、睡的欲望，而做出了殺、盜、淫、違背人性倫常的事，這樣的行為就像自私自利的畜牲心境一樣，當他們的心境受到煩惱、

◎

欲望之火逼迫而掉入心中的地獄、餓鬼、畜牲三惡道時，便會因為憶念藥師琉璃光如來（內心本自清淨的智慧佛性），而剎然醒悟，立即從三惡道心境中棄惡歸善，並且得到宿願念（宿願念是在形容個人的反省能力，反省檢討懺悔失敗的過去經驗），記憶起自身因慳貪、吝嗇、自私自利，曾經掉入三惡道（嚴重的貪、嗔、痴）心境中坐立難安、恐怖痛苦的經歷，而徹底檢討悔改不再只為自己的利益與欲望私心，不再耽迷在自心欲望大海之中，並且能做出利益他人的行為，熱心助人關懷社會，這樣就能慢慢擺脫邪見，看破虛幻物質的價值觀，對自身的財物就不會有吝嗇、貪惜之心，進而漸漸提昇內在心境的修持，獲得法喜充滿，更能以自身的頭、目、手、足、血肉等身體，布施（這是在指出家求道將「身、口、意」用生命來做布施供養給一切眾生，為眾生服務之意），這就是布施的最極致展現——「法施」。因為將生命捐出，立誓信仰內在清淨琉璃的良知佛性，將生命用來傳播佛法、真理、智慧，有此德性展現的人心思是不會執著在世俗財物與個人情緒上的，這樣的人才會在自身內心裡印證到清淨智慧的琉璃淨土。

復次曼殊室利。若諸有情。雖於如來受諸學處。而破尸羅。有雖不破尸羅而破軌則。有於尸羅軌則。雖得不壞。然毀正見。有雖不毀正見。而棄多聞。於佛所說契經深義。不能解了。有雖多聞。而增上慢。由增上慢。覆蔽心故。自是

非他。嫌謗正法。為魔伴黨。如是愚人。自行邪見。復令無量俱胝有情。墮大
險坑。此諸有情。應於地獄傍生鬼趣。流轉無窮。若得聞此藥師琉璃光如來名
號。便捨惡行。修諸善法。不墮惡趣。設有不能捨諸惡行。修行善法。墮惡趣
者。以彼如來本願威力。令其現前。暫聞名號。從彼命終。還生人趣。得正見
精進。善調意樂。便能捨家。趣於非家。如來法中。受持學處。無有毀犯。正
見多聞。解甚深意。離增上慢。不謗正法。不為魔伴。漸次修行諸菩薩行。速
得圓滿。

復次。曼殊室利。若諸有情慳貪嫉妒。自讚毀他。當墮三惡趣中。無量千歲。
受諸劇苦。受劇苦已。從彼命終。來生人間。作牛馬駝驢。恆被鞭撻。饑渴逼
惱。又常負重。隨路而行。或得為人。生居下賤。作人奴婢。受他驅役。恆不
自在。若昔人中。曾聞世尊藥師琉璃光如來名號。由此善因。今復憶念。至心
歸依。以佛神力。眾苦解脫。諸根聰利。智慧多聞。恆求勝法。常遇善友。永
斷魔絹。破無明夾土。竭煩惱河。解脫一切生老病死。憂愁苦惱。

譯：於是釋迦牟尼佛又告訴文殊師利菩薩，有些世俗眾生雖然經常到正信的佛教寺
廟去拜佛、學佛，甚至皈依受戒，但卻不能遵守「不殺、不盜、不淫、不妄、
不邪見」的戒律。有人雖然遵守佛弟子的五戒，但是在學佛團體中，卻經常做

出違背團體的規矩和儀軌（指言行破壞團體的智慧、榮譽、愛心）；也有人雖然能持守五戒，遵守佛教團體的規定，但卻毀壞身為佛弟子對佛法、真理、智慧的正確見解，並且內心充滿分別心與所知障，執著己見，先入為主，用自以為是的心態，依文解意來修學佛法。也有人對佛法充滿著正確的見解，但對佛陀所說的大乘教義卻不願意去深入理解、廣學多聞，一味的故步自封，導致曲解了佛法的精髓真義。更有人勤學修法，深研經典，變成一個老經驗的學佛之人，於是心中被貢高我慢，追迷逐妄的心給遮蔽蓋住自己的菩提心志，因此誤認為初學者一定不如自己還認為自己的經驗老道，於是尚未悟道便振翅想飛，喜歡與人論道很容易就會墮入邪見叢林，繼而毀謗悟道者，攻擊出家人，成為違背自心清淨佛性的魔眾，像這樣的愚昧無知之人，不僅自己內心會生起邪見，奉行邪見，更會引導錯誤的知見讓無量萬億的世俗眾生，掉落邪見的陷阱危機之中。這些世俗眾生的心境與際遇會在地獄（乃指執著食、色、睡、名、利五種欲望之火，在心中圍成一圈又一圈的牢籠妄想，而執著痛苦、煩惱之人）與傍生（乃指畜牲道心境，為食、色、睡、名、利五種欲望的達成，而做出失去人性良知，違背倫理、道德之人稱之）與餓鬼道（乃指為了貪食、貪色、貪睡、貪名、貪利，為了這五種貪欲，而永遠不知足，拚命的去獲取，但依舊無法滿足自心的欲望，因而痴心妄想，執著情緒，為吃不飽欲望而痛苦不堪之人）這三惡道的心境中迴

轉、循環，並且迷失在邪見叢林之中走不出來，作繭自縛，叫苦連天而苦不堪言。

若是能憶念，或思惟藥師琉璃光如來成就功德的本願事蹟，以及其代表吾人內在本自具足清淨琉璃的藥師佛性時，當下吾人必能至心懺悔捨棄妄念私心的邪見，回復純樸天真追求菩提真心的本性，進而修法求道而得到正確的見解，自然就能精進修行（沒有純樸的真心，修一切法皆為魔見），勇猛勤學，並且調服自身的情緒而將身、口、意供養給自心佛性，捨棄三界火宅的家（假我）而出家求道（出離五蘊之家），在修行學佛的寺廟、道場之中接受種種進退規則與儀軌，受持經藏、律藏、論藏的洗禮，用恭敬、感恩、慚愧、懺悔、虔誠的心態，深入佛法、真理、智慧的大海中，自然就會遠離驕慢、嫉妒的心，不會浸蝕自心的正見，更不會用不成熟的心智去指導世俗眾生違背真理，或指導初學者去追求「心」外的信仰背棄自心清淨琉璃的藥師佛性（心外的信仰即是外道，譬如：盲目的拜神、拜佛，追求心外的菩薩與佛）。一步一血印，終其一生的實踐力行持戒、佈施、忍辱、精進、禪定、智慧」六種內在微細的功課，讓自己得到學佛的信心之後，更發出利益他人的願力無怨無悔的去實踐力行，因而行功立德，圓滿成就則是必然的。

接著釋迦牟尼佛又繼續告訴文殊菩薩，假若所有的世俗眾生內心慳貪、性喜嫉

妒，喜歡稱讚自己，毀謗他人，這樣的人當下一定會墮落到地獄、餓鬼、畜牲這三惡道嚴重貪、嗔、痴心境中，歷經久遠內心煎熬，連自己都不知道是怎麼一回事，反正就是在內心之中受盡欲望、執著、不安、煩惱、無知的逼迫痛苦無比，在六道生死苦海的輪轉中，繼續執迷在錯誤價值觀裡，追求迷妄的目標，就像牛、馬、駝、驢（指肉體）一樣，受到了主人（世俗心）的欲望逼迫，為了貪食、貪色、貪睡、貪名、貪利而出賣了肉體拚命的工作（讓財物與生理欲望主宰命運的人，稱之為慳貪之人），因為人死了之後帶不走一文錢，受到「主人」（世俗欲望的心態）的奴役、驅使，永遠得不到自由自在的清淨身心，就像牛馬動物，沒有利用價值時，就被判死刑的悽慘。這些被自身的慳貪、嫉妒、世俗心控制的眾生，若是在過去的記憶片段中，曾經聽聞過藥師琉璃光如來的功德事蹟，以及本自具足清淨智慧的藥師佛性時，就會因為這些覺醒的念頭（心起動念），而淨定思惟到自己本性之中毫無慳貪嫉妒的心性。畢竟，這都只是世俗的塵染，迷障了自己本自清淨琉璃的藥師佛性，就像藥師琉璃光如來清淨的智慧是毫無兩樣的啊！於是至心皈依內在的自性佛、自性法、自性僧就會立即產生威德智慧神通之力，因而解脫了所有痛苦煩惱的執著與塵染，讓肉體的眼、耳、鼻、舌、身、意六根，都能解脫邪見羅網，因此而破除世俗的小心眼嫉妒蒙蔽的心，使煩惱無知的命運之河乾涸荒竭，並解脫了一切生、老、病、死、憂、愁、苦、

惱。

◎

復次。曼殊室利若諸有情好喜乖離。更相門訟。惱亂自他。以身語意。造作增長種種惡業。展轉常為不饒益事。相互謀害。告召山林樹塚等神。殺諸眾生。取其血肉。祭祀藥叉羅刹婆等。書怨人名。作其形像。以惡咒術。而咒詛之。魘魅蠱道。咒起屍鬼。令斷彼命。及壞其身。是諸有情。若得聞此藥師琉璃光如來名號。彼諸善惡事。悉不能害。一切輾轉。皆起慈心。利益安樂。無損惱意。及嫌恨心。各各歡悅。於自所受。生於喜足。不相侵凌。互為饒益。復次。曼殊室利。若有四眾。苾芻苾芻尼。鄒波索迦。鄒波斯迦。及餘淨信善男子。善女人等。有能受持八分齋戒。或經一年。或復三月。受持學處。以此善根。願生西方極樂世界無量壽佛所。聽聞正法。而未定者。若聞世尊藥師琉璃光如來名號。臨命終時。有八大菩薩。其名曰。文殊師利菩薩。觀世音菩薩。得大勢菩薩。無盡意菩薩。寶檀華菩薩。藥王菩薩。藥上菩薩。彌勒菩薩。是八大菩薩乘空而來。示其道路。即於彼界。種種雜色眾寶華中。自然化生。或有因此。生於天上。雖生天上。而本善根。亦未窮盡。不復更生諸餘惡趣。天上壽盡。還生人間。或為輪王。統攝四洲。威德自在。安立無量百千有情於十善道。或生刹帝利。婆羅門。居士大家。多饒財寶。倉庫盈溢。形相端正。眷

屬具足。聰明智慧。勇健威猛。如大力士。若是女人。得聞世尊藥師琉璃光如來名號。至心受持。於後不復更受女身。

復次。曼殊室利。彼藥師琉璃光如來。得菩提時。有本願力。觀諸有情。遇眾痛苦。瘦攀乾消。黃熱等病。或被麁魅蠱毒所中。或復短命。或時橫死。欲令等痛苦消除。所求願滿。

譯：於是，釋迦牟尼佛告訴文殊菩薩，要是所有世俗眾生喜歡製造是非、矛盾離間，互相鬥爭來擾亂自己，又去擾亂他人，做出損人不利己互相傷害痛苦不堪的事情，並縱容自己的身體做出一切的劣行。縱容自己的「口」說人壞話，毀謗他人，撥弄是非。縱容自己的「意」念，執迷在貪、嗔、痴、慢、疑的邪見思想裡，因此形成了人類精神世界的共同業力，互相謀害造成直接與間接的惡業循環，苦不堪言。也有人追求心外的神、佛，為了敬神、拜祖先而不擇手段的去殺人、殺動物當祭品並獻給鬼神。更有人用符咒、紙人、養鬼術算命，蠱毒通靈，來傷害他人的肉體與慧命。這些違背自性良知佛性的人若是能聽到這部清淨智慧的藥師佛功德成就事蹟以及清淨藥師琉璃光如來名號時，所有邪魔、外淨的自性本心，何須萬法的調教，所有一切萬法，也必須由「心」來生出，才

能得以運轉成行，在這裡藥師經就告訴我們一個真理，那就是時刻守護吾人當下的「心起動念」，若失去平衡就能立即「反省與懺悔」。如此修持鍛鍊，任何的山精鬼怪，七情六欲，五毒心魔想要入侵吾人心田，逼迫侵害吾人本自清淨的佛性時，則將毫無空隙可入。如果大家都能體會天下本無事，庸人自擾之的真理時，就更能體會佛法就是心法（亦是心藥），世俗眾生的心病皆來自虛幻的妄念，心靈生病之人唯有心藥才能醫治，而藥師經就是在強調吾人本自清淨的藥師佛性，當我們內心對他人發出了惡念之際，這惡念的波盪即刻發射出去，並且會招引空中的惡念磁場（即是惡運）回來；當對他人的嗔恨發出惡念時，自己身體的內部立即會分泌出惡性元素，來傷害自己，這就是即因即果現世報的原理。大家若能明白藥師琉璃光如來，本自清淨的智慧了生法門，當下吾人便能藉由藥師琉璃光如來的智慧神通之力，讓這些邪魔外道的世俗惡念，不僅不能危害吾人的心靈，更能回復清淨的信心，並互相循環讓大家皆能在言行之中獲得最真實的利益與安樂。在當下一念之間，就能擺脫損害他人、嫌惡他人的惡念，讓大家的心靈充滿著歡欣與喜悅，不但能滿足自己所擁有的，更不會為了彼此的利益而互相搶奪、欺凌、逼害進而共同互相利益，提昇彼此的智慧（此稱之為自利、利他的真義）。

釋迦牟尼佛繼續告訴文殊菩薩說：假如有佛弟子出家比丘、比丘尼，在家男眾

與在家女眾，對佛法深具信心的善男子與善女人等，若能受持八關齋戒（不殺、不盜、不淫、不妄語、不邪見，不著花鬘香塗身歌舞唱伎過往觀聽，不臥高廣大床、不非時食）。前七種為戒後一種為齋而稱之。有些人受持一年，有些人受持三個月，而能到達受持實踐力行、自覺覺他，成就無上菩提的境界。以這種守戒、持齋的善因來發願，即能應證內心的西方極樂世界阿彌陀佛的淨土，並親聞阿彌陀佛開示正確的佛法。若是尚未到達內心極樂清淨禪定標準的人，能親耳聽聞藥師琉璃光如來的名號至心持念，當臨命終了之際就會見到文殊菩薩、觀音菩薩、得大勢菩薩、無盡意菩薩、寶檀華菩薩、藥王菩薩、藥上菩薩、彌勒菩薩等八大菩薩乘空而來指示通往東方琉璃世界的道路，在莊嚴的蓮池海會中自然化生蓮花（轉凡夫心入聖果）。也有人在親聞清淨智慧的藥師琉璃光如來名號，因信受奉行而得天道的福報，成為人間世界第一大福報之人，統管四大洲，智慧威德並能指導眾生（乃指無知愚痴的心念）信受十善（不殺、不盜、不淫、不妄語、不兩舌、不绮語、不惡口、不貪、不嗔、不痴），還經常鼓勵人們追求真、善、美的生活，真誠對待他人，化人間為琉璃淨土。也有人在親聞藥師琉璃光如來，清淨智慧的名號時，而成為人間世界的地主，或管理祭祀的婆羅門與居士，其形象端莊，聰明智慧，勇敢健壯，財富滿足。若是女人（指小心眼、長舌、情緒化、忌妒之人）能親聞清淨智慧的藥師琉璃光如來名號，而真心

誠意的受持藥師琉璃光如來法門時，便能立即發出大丈夫的氣概，發出求道的大菩提心精進修持，自然就能拋棄依賴心、小心眼、情緒化的習性，而轉女成男（這裡所說的轉女成男的「女」，是指個性上有小心眼、依賴心、情緒化之人稱呼，無關乎男、女肉體的性別，切記！）。

世尊繼續對文殊菩薩說：那位東方世界的世尊藥師佛，看到所有世俗凡夫內心充滿著各種欲望與煩惱，遭受到無知業障的逼迫而無法聽信佛法，導致「瘦孽」（作繭自縛，欲念不斷，無法知足常樂），導致「乾消」（讓妄念的欲望之火，盡情任性的燃燒，因而失去了人性，也失去了向善之心），空留下一付追迷逐妄的軀殼，等到福報用盡之際，就會橫死於自心無知的逼迫，並自作自受而死於非命（斷送法身慧命）。所以藥師如來，看到無量無邊的眾生，無法將心靈安住在自心清淨琉璃的藥師佛性而受盡生死輪迴之苦時，便發出了大慈悲心，為了要讓世俗凡夫作繭自縛的無知心病得以消除於是發願，凡所有世俗眾生只要虔誠恭敬皈命清淨智慧的藥師琉璃光如來（吾人自性清淨琉璃的藥師佛性），並祈求消災延壽的願望時（自我心靈的對話），皆能獲得滿願。

時彼世尊。入三摩地。名曰。除滅一切眾生苦惱。既入定已。於肉髻中。出大光明。光中演說大陀羅尼曰。南謨薄伽伐帝。比殺社。機嚕。必琉璃。鉢喇。

婆 喝囉闍也 恒陀揭多耶 阿囉喝帝 三藐三勃陀耶 恒姪陀 喩
比殺逝比殺逝 比殺社 三藐揭帝婆婆訶。

常清淨澡漱。或食。或藥。或無蟲水。咒一百八遍。與彼服食。所有痛苦。悉皆消滅。若有所求。至心念誦。皆得如是。無病延年。命終之後。生彼世界。得不退轉。乃至菩提。是故曼殊室利。若有男子女人。於彼藥師琉璃光如來。至心殷重。恭敬供養者。常持此咒。勿令廢忘。

復次。曼殊室利。若有淨信男子女人。得藥師琉璃光如來。應正等覺。所有名號。聞以誦持。晨嚼齒木。澡漱清淨。以諸香華。燒香塗香。作眾伎樂。供養形像。於此經典。若自書。若教人書。一心受持。聽聞其義。於彼法師。應修供養。一切所有資身之具。悉皆施與。勿令乏少。如是便蒙諸佛護念。所求願滿。乃至菩提。

譯：這個時候，藥師琉璃光如來，便立即心定一處進入清淨無為，除滅一切世俗眾生苦惱的禪定之中，並在如來法身的頂輪肉髻中，放出智慧的光芒，在光芒中演說了消災解厄藥師神咒，他說：「皈依自心清淨智慧良知佛性之人，即能與藥師佛合而為一，應該受到天人供養，能成就無上正等正覺的成佛之道。」說完之後，即說咒曰：「唵（成辦之意）用心藥（即佛法），來治療一切眾生靈魂不能解

脫的心苦病痛，能即刻解脫災難苦厄返璞歸真，回復本自清淨的藥師佛性。」藥師琉璃光如來在無量光芒之中，宣說出這句消災解厄神咒之時，整個大地都震動起來，光芒不斷地擴大，在剎那間，遍照所有心苦病痛的眾生瞬間消除疾苦，讓所有眾生內心都能感受到輕安與穩定並獲得法喜之樂。這個時候釋迦牟尼佛告訴文殊菩薩，假如看到世俗的男子與女人身心染患病苦時，就應該專心為那病人洗澡、漱口，清淨心靈的身、口、意三業，然後在食物或藥物或潔淨的飲水中，虔誠持誦藥師神咒一〇八遍，令其充滿藥師佛如來神咒的念波磁場，然後讓病人服食（開示清淨智慧的心靈法要），這樣病人內心所有的心苦病痛，便能立即全部消除。若是世俗眾生還有其他的祈求時，只要清淨身、口、意三業，真誠唸誦藥師佛神咒，這樣就可以獲得無病延年的利益，若是命終之後，也能憑藉藥師佛神咒的智慧威神之力往生東方世界的琉璃淨土，得到不退轉、不顛倒的心境，甚至到未來更能證得無上大菩提的圓滿成就。所以，文殊菩薩如果有正信的男子與女人，能對藥師琉璃光如來的智慧法門，真誠信受奉行並且恭敬供養藥師如來的人，就應該經常來持誦藥師佛神咒，清淨自己的身、口、意三業，並且傳播人間為琉璃淨土的理念，絕對不可讓藥師琉璃光如來法門（就是信仰內在清淨、智慧的佛性）任其荒廢甚至消失。

世尊告訴文殊菩薩，如果有清淨正信學佛的善男子與善女人，他們在聽聞藥師

琉璃光如來應供、正等正覺的各種名號時，都會當下發心虔誠讀誦受持這部藥師經典，並且在每日清晨時分，口嚼齒木（古時候的刷牙潔淨口腔之物）甘汁，澡浴身體，清淨意念，並用各種芳香的鮮花與檀香，塗香莊嚴與清淨的佛樂，供養藥師琉璃光如來本願功德經的無上微妙涵意（形容在行、住、坐、臥的日常生活當下的身體、語言、行為清淨行為）。對於傳播信仰清淨智慧法門的大德、法師，更能盡心大力贊助、護持，令其傳播佛法、真理、智慧人天事業所需的物質與經費不餘匱乏，這樣就能蒙受十方三世一切諸佛的加持護念，而自己所祈求的願望也都能如心所願，心想事成，甚至最終之時際，亦能成就無上的道果。（外在的佈施、護持作為，代表著內在良知佛性的顯露）

爾時曼殊室利童子白佛言。世尊。我當誓於像法轉時。以種種方便。令諸淨信善男子善女人等。得聞世尊藥師琉璃光如來名號。乃至睡中。亦以佛名覺悟其耳。世尊。若於此經。受持讀誦。或復為他人演說開示。若自書。若教人書。恭敬尊重。以種種華香。塗香。末香。燒香。華曼。瓔珞。幡蓋。伎樂。而為供養。以五色綵。作囊盛之。掃洒淨處。敷設高座。而用安處。爾時四大天王。與其眷屬。及餘無量百千天眾。皆詣其所。供養守護。世尊。若此經寶流行之處。有能受持。以彼世尊藥師琉璃光如來本願功德。及聞名號。當知是處。無

復橫死。亦復不為諸惡鬼神。奪其精氣。設已奪者。還得如故。身心安樂。佛告曼殊室利。如是。如是。如汝所說。曼殊室利。若有淨信善男子善女人等。欲供養彼世尊藥師佛琉璃光如來者。應先造立彼佛形像。敷清淨座。而處安之。散種種花。燒種種香。以種種幢幡。莊嚴其處。七日七夜。受八分齋戒。食清淨食。澡浴香潔。著清淨衣。應生無垢濁心。無怒害心。於一切有情。起利益安樂。慈悲喜捨平等之心。鼓樂歌讚。右繞佛像。復應念彼如來本願功德。讀誦此經。思惟其義。演說開示。隨所樂求。一切皆遂。求長壽得長壽。求富饒得富饒。求官位得官位。求男女得男女。若復有人。忽得惡夢。見諸惡相。或怪鳥來集。或於住處。百怪出現。此人若以眾妙資具。恭敬供養彼世尊藥師琉璃光如來者。惡夢惡相。諸不吉祥。皆悉隱沒。不能為患。或有水火刀毒懸險。惡象師子。虎狼熊羆。毒蛇。惡蝎。蜈蚣。蚰蜒。蚊虻等怖。若能至心憶念彼佛。恭敬供養。一切怖畏。皆得解脫。若他國侵擾。盜賊反亂。憶念恭敬彼如來者。亦皆解脫。

譯：這個時候文殊菩薩就請示釋迦牟尼佛說：「世尊，今天我聽到您開示這部內在清淨琉璃智慧的了生大法（藥師琉璃光如來本願功德經）時，內心大為震撼，從現在起弟子們立誓在您未來肉體毀壞，經典出世流傳時，將以各種方式與教化，

讓所有正信學佛修行的善男子與善女人等，只要聽到藥師琉璃光如來名號時，甚至在睡夢中聽到藥師琉璃光如來的名號而迅速信仰內在清淨藥師佛性，讓心靈得到最大的覺悟。偉大的世尊，假若世俗眾生能夠虔誠恭敬的相信這部經典而信受奉行，或為他人演說、傳播這部經典的真實涵意時，不僅自己能精進書寫，也能教導他人書寫，甚至真心用各種鮮花、塗香、檀香粉、燒香，以及七種珍寶做成的飾品與莊嚴華貴的幡蓋，佛樂（代表著持戒、佈施、忍辱、精進、禪定、智慧的六度萬行功德）來敬獻這部經典，供養藥師琉璃光如來清淨智慧法門的傳播之處。並且用五種色彩（白色——代表中央大日法界性智，屬空：清淨無染。青色——代表東方阿闍佛大圓鏡智，屬地：堅持到底。紅色——代表南方寶生佛平等性智，屬火：除舊佈新。黃色——代表西方阿彌陀佛妙觀察智，屬水：深入觀察。黑色——代表北方不空佛成所作智，屬風：不斷精進。）的綵帶做成囊匣來裝盛這部經典，在放置經典的道場裡清洗、打掃乾淨，佈置中尊主位來安放這部清淨智慧的了生經典（形容內在心靈的殿堂壇城）。那個時候，東、南、西、北方的四大天王（代表春、夏、秋、冬的節氣）及其眷屬、幕僚，也會到達心中的道場，佈施護持這個道場。」文殊菩薩繼續說道：「慈悲的世尊，如果這部經典的真實涵意，經由法師所傳授而這開示上課的地方如果有世俗眾生能夠虔誠、恭敬來學習，並能真心、真意的信受奉持並稱其名號，那我們就能很清楚

的知道，很肯定的明瞭，這個地方絕對不會有眾生遭受橫死（乃指斷滅法身慧命之意），也不會有世俗眾生縱容感官慾望而讓內心的惡鬼（不正確的陰暗心思）來奪走健康消耗精氣，若是已被奪走健康、失去精氣的人也都能在自心之中，立即回復吾人本自具足清淨智慧的良知佛性，像藥師琉璃光如來的德性般，讓身心瞬間恢復平衡，更得到安和樂利、清淨自在的心境。」（這段話是形容內心堅定信仰自心清淨藥師佛性、傳播自性清淨智慧的人不會遭遇橫死，也就是法身慧命不會突然斷壞或夭折。）

釋迦牟尼佛聽完文殊菩薩的這一段話之後，便很高興的回答說：就是如此，就像你所說的一樣。假若有正信修學佛法、清淨修持的善男子與善女人等，想要供養承事藥師琉璃光如來清淨智慧的了生經典時，就應該先在內心塑造出藥師佛的形象，佈置清淨的道場來安置承事（這裡是在比喻，將藥師佛的功德智慧安置在吾人心田，精進修持，實踐力行，回復清淨藥師佛性的功課，不可錯解為向外盲目崇拜偶像，而不解其意。），並用各種鮮花的芬芳德性，與燒各種檀香與幢旛的莊嚴虔誠，來安置心中的自性藥師佛，就這樣連續七天七夜受持八關齋戒，吃清淨的靈糧（淨口業），澡浴身體、眾善奉行（代表香潔），諸惡莫作（淨身業）；內心沒有惡濁煩惱怒害他人的意念（淨意業）；當面對所有世俗眾生無知言行的時候，內心立即燃起憐憫和悲願，主動協助眾生離苦而得到安樂，帶給

眾生法喜充滿的智慧，滅除眾生的煩惱苦痛（稱之為無緣大慈），見到眾生發出離苦得樂的大丈夫氣概時，不嫉妒、不排斥，內心生出歡喜的心，對苦難無知的眾生一律平等對待，不分冤家或親家，不分愛慕與厭惡（稱之同體大悲）。並用法器誦讚出美妙的法樂（代表由內心深處發出了真誠仰慕，自心清淨佛性的心意），由右至左順時針方向二十四小時皆恭敬虔誠的瞻仰藥師佛的形象。在讀誦藥師經時，更能憶念藥師佛護佑眾生十二大願功德的氣概與悲願，在讀誦這部經典的時候，要深入了解其涵意不可依文解意曲解這部內在的心靈寶典，並為他人演說與開示，若世俗眾生有所祈願，一切都能圓滿如願的達成。追求長壽之人自然能得到長壽，立志學習藥師佛心靈本自清淨藥師法門之人，能解脫疾病頑劣固執想法的糾纏而延年益壽。追求富貴福報和追求名利之人（乃指滿足世俗的願望），也都能求男女得男女（乃指打開心胸、放開心量的修行，個個都能成就福德、智慧，擁有大丈夫氣概）。如果有人在睡夢中，遇到各種邪惡的人、事、物，或是見到自己家裡出現百種妖魔鬼怪聚集（這裡乃在形容，人類的精神狀態由睡夢中潛意識的投射，產生劇情化的夢境，例如：疾病、貪、嗔、痴、慢、疑等執著的欲望，這些情緒會在夢境中，形成具體人、事、物的形象來逼迫，此乃暗示自己的精神壓力失衡的狀態，故祖師云：能障礙身體的是鬼，能障礙心靈的是神）。

◎ 像這樣的人，只要能夠具備各種美妙資具（行佈施、持戒、忍辱、精進、禪定、智慧的行為）來恭敬供養藥師琉璃光如來，這樣所有的惡夢、惡相和不吉祥的夢境，都會全部隱藏消失而不能危害我們（由此可知，恭敬供養藥師佛的作為，並不是只有外在的佈置與物質的供養，還包括用身、口、意的行功立德利益眾生的言行作為，都是真心真意的恭敬供養吾人內在清淨琉璃的智慧佛性）。除了惡夢、惡相的逼迫之外，還有水、火的無情欲望，刀、毒的邪見風險，這些都是在形容吾人的邪惡心性與感官慾望的情緒，就會像惡毒兇猛的野獸般，隨時會吞噬吾人清淨的心靈。若是吾人能一心一意守護當下的清淨琉璃本心，憶念著藥師如來，用無所求、無所得的六度萬行來供養自心清淨藥師的佛性，那所有恐怖的災難和因果輪迴與七情六欲的六根六賊都會隱沒而消失，用真誠的言行來供養恭敬自心清淨佛性的人（代表內心供奉真理的人），自然就能得到真實究竟的自在與解脫了。」

復次。曼殊室利。若有淨信善男子善女人等。乃至盡形。不事餘天。唯當一心。歸佛法僧。受持禁戒。若五戒。十戒。菩薩四百戒。苾芻二百五十戒。苾芻尼五百戒。於所受中。或有毀犯。怖墮惡趣。若能專念彼佛名號。恭敬供養者。必定不受三惡趣生。或有女人。臨當產時。受於極苦。若能至心稱名禮讚。恭敬

供養彼如來者。眾苦皆除。所生之子。身分具足。形色端正。見者歡喜。利根聰明。安隱少病。無有非人。奪其精氣。

爾時。世尊告阿難言。如我稱揚彼世尊藥師琉璃光如來所有功德。此是諸佛甚深行處。難可解了。汝為信否。阿難白言。大德世尊。我於如來所說契經。不生疑惑。所以者何。一切如來身語意業。無不清淨。世尊。此日月輪。可令墮落。妙高山王。可使傾動。諸佛所言無有異也。世尊。有諸眾生。信根不具。聞說諸佛甚深行處。作是思惟。云何但念藥師琉璃光如來一佛名號。便獲爾所功德勝利。由此不信。返生誹謗。彼於長夜。失大利樂。墮諸惡趣。流轉無窮。佛告阿難。是諸有情。若聞世尊藥師琉璃光如來名號。至心受持。不生疑惑。墮惡趣者。無有是處。阿難。此是諸像甚深所行。難可信解。汝今能受。當知皆是如來威力。阿難。一切聲聞毒覺。及未登地諸菩薩等。皆悉不能如實信解。唯除一生所繫菩薩。阿難。人身難得。於三寶中。信敬尊重。亦難可得。聞世尊琉璃光無來名號。復難於是。阿難。彼藥師琉璃光如來。無量菩薩行。無量善巧方便。無量廣大願。我若一劫。若一劫餘。而廣說者。劫可速盡。彼佛行願善巧方便。無有盡也。

譯：世尊告訴文殊師利菩薩說：若是有正信學佛的善男子與善女人，從皈依學佛開

始到肉體壞滅之際，唯一無上佛乘，不供奉與不信仰心外的神佛，一心一意皈依內在清淨的自性佛、自性法、自性僧三寶，在家居士受持五戒、十戒，出家比丘受持二百五十戒與五百戒，在受持奉行這些內心清淨戒律的過程中，若有人不慎而毀犯時，一定會心起恐怖，害怕掉入自心的地獄道、餓鬼道、畜牲道，這個時候，此人若是具足智慧與福報，便能立即真誠反省懺悔憶念藥師佛清淨、琉璃的名號，不會自怨自艾，用清淨的言行恭敬供養內心的藥師佛，這樣就不會掉落三惡道裡去。如果有女人在懷胎期滿，臨盆生產之際，必定會受到極大的苦難與壓力（此處形容想出離三界火宅，轉凡入聖，獻出生命出家求道的比喻），若是能憶念藥師佛的利他宏願與清淨智慧的本性時，所有生產（出離）的苦痛，皆可以全部消除。所生的孩子（發出大菩提心，比喻重生之人），形貌色相威嚴端正，智慧具足，人見人喜，根器敏銳，不會輪迴循環觸犯七情六欲的疾病，也不會有惡劣邪毒的心思（比喻心魔）來奪其元氣令其喪志，破敗其身。

這個時候，釋迦牟尼佛轉向多聞第一的弟子阿難尊者說道：「今天我所稱讚、宣揚那東方世界的世尊藥師琉璃光如來本願功德事蹟，這些都是十方三世諸佛廣大深遠所共同應證的智慧教化境界，是很難讓一般二乘外道、世俗凡夫所能理解與接受的。你聽過之後，對這部經典所說的自心清淨佛性道理能產生信心嗎？」阿難尊者立即回答：「仁慈的世尊，我對於藥師琉璃光如來所宣說清淨智

慧的事實真相（真理），內心深深的震撼並感到法喜充滿，絕對不會產生任何的疑惑和障礙，因為所有如來的身、語、意三業的德性，皆是自心清淨藥師佛性所顯現，縱使天空中的太陽與月亮能讓其掉落下來，或地面上最高大的喜馬拉雅山可以讓它動搖；但是十方三世諸佛所說的話絕對是真實不虛假的真理。世尊！所有世俗眾生皆執著肉體世俗的得失，對無形無相的清淨藥師佛性反而不能產生信心，聽到十方三世諸佛的微妙事蹟與功德時，內心都會以世俗的想法來衡量，他們無法相信只要虔誠信仰，持誦「南無藥師琉璃光如來」的名號，就是代表認同、讚嘆能獲得離苦得樂，和殊勝的功德與利益。這都是因為眾生疑惑與缺乏信心，自己又不願意追根究底的去請教善知識解惑，最後當然會陷入誹謗、批判的惡果之中；這樣的人會在累世漫長的生死輪迴裡，渡過顛倒昏沉、黑暗的一生，失去真理的滋潤與佛光普照而痛苦一生，甚至於缺乏福德智慧而失去利益與安樂，終將掉入自心的地獄、餓鬼、畜牲三惡道之中，痛苦煩惱流轉無窮無盡，無法出離。

釋迦牟尼佛繼續告訴阿難尊者說：所有世俗眾生，若是聽聞藥師琉璃光如來的名號，真心真意的信奉受持內在清淨的藥師佛性而不生疑惑，這樣就不會掉落入三惡道的險境中。」釋迦牟尼佛繼續說道：「這些真理，都是十方三世諸佛的本願功德事蹟智慧的教化，一般眾生是無法相信與理解的；但是你聽聞之後能

◎

當下信奉受持就必須感恩，這都是你內在清淨智慧所顯露的威神之力光明護佑。所有修持應證小乘羅漢以及尚未成就菩薩果位的人，他們聽聞之後都無法真心真意的體認與瞭解，除了即將成就佛果的補處菩薩（乃指即將成佛，目前尚在行持菩薩道修持之人）才能心領神會，才能聽的進去而信受奉行。阿難！今生能夠投胎為人擁有肉體已是屬於很難得之事；身而為人又能對自心的佛、法、僧三寶產生尊重、信仰、護持之心，這更是難能可貴，若是再能聽聞藥師琉璃光如來（代表自心清淨智慧的佛性）的清淨、琉璃功德事蹟時，這將是難上加難稀有之事。阿難！那藥師琉璃光如來在過去修行的過程中，經常用各種善巧圓融和方便智慧來利益眾生、濟助眾生離苦得樂，並且發出了無量無邊的大心願普渡一切有情眾生；我就是用一大劫或超過一大劫那麼長的時間，來廣說宣揚藥師佛的功德事蹟也是無法說盡無法講完的。因為一劫的時間雖然很長，但還是有盡頭、有界限的，這位藥師佛（自心清淨智慧）的廣大心願和引導眾生離苦得樂的作為，卻是無窮無盡無法說完的。」

爾時眾中有一菩薩摩訶薩。名曰救脫。即從座起。偏袒右肩。右膝著地。曲躬合掌而白佛言：大德世尊。像法轉時。有諸眾生。為種種患之所困厄。長病羸瘦。不能飲食。喉乾唇燥。見諸方暗。死相現前。父母親屬。朋友知識。啼泣

圍繞。然彼自身。臥在本處。見琰魔使。引其神識。至於琰魔法王之前。然諸有情。有俱生神。隨其所作。若罪若福。皆具書之。盡持授與琰魔法王。爾時彼王。推問其人。計算所作。隨其罪福而處斷之。時彼病人。親屬知識。若能為彼歸依世尊藥師琉璃光如來。請諸眾僧。轉讀此經。然七層之燈。懸五色續命神幡。或有是處。彼識得還。如在夢中。明了自見。或經七日。或二十一日。或三十五日。或四十九日。彼識還時。如從夢覺。皆自憶知。善不善業。所得報果。由自證見業果報故。乃至命難。亦不造作諸惡之業。是故淨信善男子。善女人等。皆應受持藥師琉璃光如來名號。隨力所能。恭敬供養。爾時阿難問救脫菩薩曰。善男子。應云何恭敬供養彼世尊藥師琉璃光如來。續命幡燈。復云何造。救脫菩薩言。大德。若有病人。欲脫病苦。當為其人。七日七夜。受持八分齋戒。應以飲食。及餘資具。隨力所辦。供養苾芻僧。晝夜六時。禮拜行道。供養彼世尊藥師琉璃光如來。讀誦此經四十九遍。然四十九燈。造彼如來形相七軀。一一像前。各置七燈。一一燈量。大如車輪。乃至四十九日。光明不絕。造五色綵幡。長四十九偈手。應放雜類眾生。至四十九。可得過度危厄之難。不為諸橫惡鬼所持。

譯：這個時候，會場中有一位大菩薩叫做救脫菩薩（在地藏菩薩本願經中，被地藏王

菩薩從地獄中救出的母親），即時從座位上站起來，對著釋迦牟尼佛偏袒右肩右膝跪地雙手合掌，請示佛陀說：「慈悲的世尊！您要是圓寂涅槃之後，如果有眾生，眼睛看不到真理、耳朵聽不見真理，導致身心煩惱欲望逼迫而痛苦不已，恰似重病的人一樣骨瘦如柴，因缺乏真理的滋潤而吃不飽或食不下嚥，善根福報微薄業障深重，欲望之火愈燒愈烈，喉嚨乾焦燥熱無法言語；眼睛看到四面八方湧現一波又一波的黑暗，各種臨終死亡的現象不斷現前驚畏恐怖不已；在這臨終的片刻，所有父母、親人、師長、朋友、同事心有餘而力不足的圍繞在旁暗泣啼哭，而病人神識雖尚未離開肉體，但卻能看見閻羅法王的使者來拘提病人的靈識，並引導病人的靈識到閻羅法王之前，赤裸裸的接受一生善惡的審判。因為每位眾生隨著肉體轉世於人間時，都會有八識田的識神運作功能陪其一生，並將其一生的善惡是非毫不遺漏的儲存起來，留待這一生結束時，由閻羅法王（自心之中的八識之神，也就是良心）來進行審判與檢討。這個時候，閻羅法王便會問這臨終之人一生的因果作為，然後依其功過來決定下一生的業報（這就是臨終自我審判、檢視一生作為，留待來生繼續鍛鍊修正的意思）。

而病人的父母、師長、朋友、親人在這個時候，若是能虔誠、恭敬的解說歸勸，讓病人能體會自性藥師琉璃光如來的功德事蹟，並自願依止內在清淨智慧的良知佛性。也可以邀請出家的僧人與團體來宣讀這部藥師琉璃光如來本願功德

經，並點燃七層的長生光明燈（代表修持七覺支法門），懸掛五種色彩（白、青、紅、黃、藍五方佛的智慧）的續命神幡。依此虔誠、恭敬的心態來為臨終之病人開示佛理或許還能讓那病人的神識得以清醒，知悉一切惡相皆為虛幻的塵染，或許病人的神識能夠恢復平衡、清醒復原回過神來；假若是在夢境中，亦能歷歷在目的清楚記憶這些審判的過程，或是經過了七天或二十一天，或三十五天，或四十九天，當回過神時，就恰似大夢初醒般，而在病危中所夢見的都清楚分明身歷其境，並且能回憶一切善業、惡業的因果報應，於是從此以後，若受他人迫害時，也不會再循環、重複報復或加害他人的惡念。所以，凡所有正信的佛弟子都應該來受持藥師琉璃光如來的名號，盡自己的力量來恭敬、供養自己清淨智慧具足的良知佛性，也就是清淨藥師琉璃光如來的形容。

阿難尊者聽完救脫菩薩一席話後，便問救脫菩薩說：「善男子，身患心苦病痛的眾生，應該如何來供養藥師佛？而那續命神幡與光明長生燈又該如何來製造呢？」救脫菩薩聽完之後，便回答阿難尊者說：若是有病人想要脫離心苦病痛的纏縛時，所有的親朋好友就應當為病人做七天七夜清淨的持齋守戒（言行舉止謹守分寸），並用清淨的飲食和供物，隨能力所及來供養禮拜藥師佛的形象與傳播藥師佛心法的出家僧侶。又於晝間上午、中午、下午，與夜間初夜、中夜、後夜這六時的言行作為，來供養自性清淨琉璃的佛性。用恭敬、虔誠的佈施德

性來供養自心良知佛性，另外還要專心不亂的讀誦藥師神咒本願四十九遍，點燃七七四十九盞光明燈，製造藥師如來形象七尊（代表脊椎七大脈輪的脈輪開發），在每一尊佛像面前並放置七盞光明大如車輪的蓮花燈，連續四十九天讓那自性心靈的智慧蓮花光明不絕，並製造五種顏色的彩幡（由內心生出五方佛的智慧）長度為四十九傑手（用手掌肘來捆捲計算長度的名詞），在這四十九天中，對一切有情眾生都能心懷慈悲予以放生（此乃形容放生自己內心的貪嗔痴三毒），並培養慈悲憐憫的心胸，依此藥師佛本尊法要去做修持，那心苦病痛之人便能度過這些災難與苦厄，更不再讓心靈的欲望惡鬼（惡念）所拘縛，立即回復靈明的覺性。

還有阿難，若是人間世界的統治者，當國家與地方遇到國難之時，也就是所謂的全國地區遇上了傳染疾病災難時；或受到鄰國武力侵犯災難時；或是國家內部叛亂禍患時；或是天上的星相如慧星撞地球災難時；或是日月變化、陰陽不調合而引起天災時；或是水災、旱災時（以上各種災難都可譬喻人體小宇宙的災難，例如：鄰國武力侵犯時，代表六根不聽使喚，互相牽制、侵犯；又如星宿變怪難，就好比人體的九大器官會互相變怪連帶失調，這乃表示此人不能善待身體，導致器官產生病變，所以用疾病來警告此人；另外如自界叛逆難，這就好比自己的七情六欲的世俗心已經叛變，背棄了自己的靈魂——良知佛性），當一

個國家遭遇到這些災難時，這些統治者（也就是吾人的求道之心），就應該立即修正自己的作為，用智慧與慈悲的德性作為來領導，赦免牢獄囚閉，改過自新的犯人（此處的統治者也在形容吾人的六識心王，也就是心識。當災難與困厄來臨之際，就必須先檢視自己的反省懺悔之心還在不在，並將自己的眼、耳、鼻、舌、身、意這六根之賊放生出去，因為貪嗔痴三毒的慾望愈大，災難就更大，所以要釋放出去）。

在另一方面，這位統治者也可以依照前面所說的各種供養方式恭敬、虔誠的布施供養自心藥師琉璃光如來，用這二種方式的善行來放生欲望的六賊。「內修」恭敬、虔誠的佈施護持作為，這樣必然能夠讓遭受災難的國家（心靈的國土）安樂穩健，風調雨順，農作穀稼成熟豐足（精神糧食飽滿），身體健康、心靈祥和，遠離一切苦難。而這些人間的統治者以及吾人內在自主的覺醒悟性樂於利益他人，保持自心的寧靜和平衡，自然就能滅除一切災難和煩惱。因為以德服人，來治理國家而得到民心的擁護，自然身心健全延年益壽，自利利人。統治者若能用十善來統治人民，教導人民，讓人民不會追迷逐妄，追求功利喪失靈性，自然就不會聚集毀滅的共業，而發生天災人禍的災難了。（這位統治者也是在形容吾人眼、耳、鼻、舌、身、意六識的心王）

◎

復次。阿難若剝帝利灌頂王等。災難起時。所謂：人眾疾疫難。他國侵逼難。自界叛逆難。星宿變怪難。日月薄蝕難。非時風雨難。過時不雨難。彼剝帝利灌頂王等。爾時應於一切有情。起慈悲心。救諸繫閉。依前所說供養之法。供養彼世尊藥師琉璃光如來。由此善根。及彼如來本願力故。令其國界。即得安隱。風雨順時。穀稼成熟。一切有情。無病歡樂。於其國中。無有暴惡藥叉等神。惱有情者。一切惡相。皆悉隱沒。而剝帝利灌頂王等。壽命色力。無病自在。皆得增益。阿難。若帝后妃主。儲君王子。大臣輔相。中宮綵女。百官黎庶。為病所苦。即餘厄難。亦應造立五色神幡。然燈續明。放諸生命。散雜色華。燒眾名香。病得除愈。眾難解脫。爾時阿難問救脫菩薩言。善男子。云何已盡之命。而可增益。救脫菩薩言。大德。汝豈不聞如來說有九橫死耶。是故勸造續命幡燈。修諸福德。以修福故。盡其壽命。不經苦患。阿難問言。九橫云何。救脫菩薩言。若諸有情。得病雖輕。然無醫藥。及看病者。設復遇醫。授以非藥。實不應死。而便橫死。又信世間邪魔外道。妖孽之師。妄說禍福。便生恐動。心不自正。卜問冤禍。殺種種眾生。解奏神明。呼諸魍魎。請乞福祐。欲冀延年。終不能得。愚痴迷惑。信邪倒見。遂令橫死。入於地獄。無有出期。是名初橫。二者。橫被王法之所誅戮。三者。畋獵嬉戲。耽淫嗜酒。放逸無度。橫為非人奪其精氣。四者。橫為火焚。五者。橫為水溺。六者。橫為

種種惡獸所噉。七者。橫墮山崖。八者。橫為毒藥。魘禱咒詛。起屍鬼等之所中害。九者。饑渴所困。不得飲食。而便橫死。是為如來略說橫死。有此九種。其餘復有無量諸橫。難可具說。

譯：這個時候救脫菩薩繼續說道：阿難！假若統治者的眷屬以及從政的公職人員，還有人民百姓（代表吾人心中的感官及欲望）受到各種心苦病痛的纏縛逼迫，或遭受水、火、刀、兵（邪見及妄念）的災難侵襲，就應該即刻製造五種色彩的神幡（憶念五方佛的智慧），點燃七七四十九盞明燈（保持四十九天），供奉在藥師如來面前，令其光明不絕並皈依世尊藥師琉璃光如來將自身的貪、嗔、痴、慢、疑五毒，從自己心中放生，實踐利益他人的作為（恰似持花散放芬芳的德性一樣），精進修持永不退墮，這樣一切的心苦病痛自然得以痊癒，離苦得樂化解所有的災難。

阿難尊者聽完救脫菩薩一席話之後，繼續請教救脫菩薩說：「善男子，當眾生的壽命已經終盡（也代表靈性生命快斷送的形容），應該如何來為他增長功德利益（功德即是智慧）？」救脫菩薩回答：大德，難道你不曾聽聞如來曾經說過眾生皆有九種橫死嗎？所以世尊會勸導世人勤學修法，供養三寶，培養法身慧命，行功立德，服務人群；因為在幫助他人之際，就等於是幫助自己心中菩提識

的開發、慈悲之心的培養，擁有這些利他大愛的心思，信仰自心清淨藥師的佛性，終其一生也不會有災難與苦厄的逼迫（因為將心念專注自心藥師佛性，禮敬自心藥師佛性，對自心藥師佛性信心十足）。

阿難尊者又問說：「您說的九種橫死，不知是哪九種呢？」

救脫菩薩說道：所有眾生心靈產生輕微偏差時，就會心苦病痛，得病雖然很輕，但因為缺乏心靈解藥的調適或缺乏心靈導師的醫治或是找錯庸醫（乃指外道邪見者）下了不適當的藥物（方法），結果就造成本來不該死卻死了的結局，這種情形稱之為橫死。（就好像有人學佛修法，不經正途先皈依持戒，接受指導修法，而一味的只知道追求鬼神之通，結果偏差的作為造成了精神生理失調的禪病，每天活在混亂的精神世界裡，這個時候就必須要有個心靈醫生來為其治病，能立即治癒其心病；殊不知此人因為福德淺薄，而不願意找心靈醫師協助，卻跑去找乩童邪魔外道胡搞瞎搞，還算命、卜卦、求神、宰殺動物召請山精鬼魅、神通辦事，這樣不僅斷送了自己的法身慧命，最後也因延誤病情而錯失治療先機，終其一生，固執自己所見的邪幻夢境，批評三寶自以為是真命天子、古佛再世，鎮日喃喃自語罵天罵地，恰似在自己心田之中，圍起一片我執的心靈牢籠並將自己深鎖在心田地獄裡，被自己心中的執著想法鎖住，手足被捆綁受盡苦難），這就是初橫。

第二種橫死者，就是受到自心的七情六欲心賊之王所誅殺，導致六神無主，心神不寧，腺體失調而橫死。

第三種橫死者，就是心思邪亂，貪食、貪色虛索無度不能克制，於是心魔、惡鬼便乘虛而入（這類的人，我們很容易看出來，面色發黃、發青，眼神混濁、閃爍，執著在邪亂、淫慾，貪賭、酗酒、施打毒品的煩惱邪見中，受到自心墮落之魔的指使，什麼邪惡之事都做得出來，最後耗盡精力而橫死）。

第四種橫死者，嗔恨的心像怒火一樣的猛烈，未燒死他人之前自己卻會先自焚而橫死（這是在指心中的怒火發出之際，會燒壞人體的免疫功能）。嗔恨忿怒之人，短視、小心眼，因為心眼狹小，所以喜歡大動肝火，而讓自己的靈性被欲望的地獄之火燒死。

第五種橫死者，貪求食、色、睡、名、利的欲望大海而不能知足，為了要擁有更多更大的名利，卻溺死在貪名貪利的欲望大海中。

第六種橫死者，被各種疾病的惡獸所吞吃掉，為了貪食、色、睡、名、利，而忽略自身的身心健康，背叛了自心清淨琉璃的藥師佛性，導致被疾病的惡魔所侵犯而橫死。

第七種橫死者，跌落欲望的山崖之中，為了要追求虛幻不實的名利欲望，而往上爬。最後因為高處不勝寒，在事業高峰上，背叛了自心清淨的藥師佛性受到

◎

自心驕傲、自大的小人所推落，最後終於失足跌落谷底而遭橫死。

第八種橫死者，誤信邪惡之法做出損人不利己的中傷與謀害他人的法身慧命，違背了自心清淨的佛性，而斷送法身慧命。

第九橫死者，邪見深重無法接受真理，執著己見，因聽不進佛法、真理、智慧，而心靈萎縮，最後終於斷送慧命。

以上這些就是如來所說的心靈智慧法門的九種橫死方式，這也是違背自性清淨的藥師佛性的結果，當然还有很多無量無邊的微細橫死方式，在這裡我無法一具體的敘述。

復次。阿難，彼琰魔王主領世間名籍之記。若諸有情。不孝五逆。破辱三寶。壞君臣法。毀於信戒。琰魔法王。隨罪輕重。考而罰之。是故我今勸諸有情。然燈造幡。放生修福。令度苦厄。不遭眾難。爾時眾中有十二藥叉大將。俱在會坐。所謂

宮毗羅大將。伐折羅大將。迷企羅大將。安底羅大將。
額你羅大將。珊瑚羅大將。因達羅大將。波夷羅大將。
摩虎羅大將。真達羅阿將。招杜羅大將。毗羯羅大將。

此十二藥叉大將。一一各有七千藥叉。以為眷屬。同時舉聲白佛言。世尊。我等今者。蒙佛威力。得聞世尊藥師琉璃光如來名號。不復更有惡趣之怖。我等相率。皆同一心。乃至盡形。歸佛法僧。誓當荷負一切有情。為作義利。饒益安樂。隨於何等城國邑。空閑林中。若有流布此經。或復受持藥師琉璃光如來名號。恭敬供養者。我等眷屬。衛護是人。皆使解脫一切苦難。諸有願求。悉令滿。或有疾厄求度脫者。亦應讀誦此經。以五色縷。結我名字。得如願已。然後解結。

爾時世尊讚諸藥叉大將言。善哉善哉。大藥叉將。汝等念報世尊藥師琉璃光如來恩德者。常應如是利益安樂一切有情。

爾時阿難白佛言。世尊。當何名此法門。我等云何奉持。佛告阿難。此法門名說藥師琉璃光如來本願功德。亦名說十二神將饒益有情結願神咒。亦名拔除一切業障。應如是持。時薄伽梵說是語已。諸菩薩摩訶薩。及大聲聞國王大臣。婆羅門。居士。天龍。藥叉。健達縛。阿素洛。揭路荼。緊捺洛。莫呼洛伽。人。非人等。一切大眾。聞佛所說。皆大歡喜。信受奉行。

譯：救脫菩薩說完九種橫死情形之後，接著又告訴阿難尊者說：那位琰魔法王（乃指吾人八識田，掌管吾人一生善惡業力的自我審判、反省檢討的識神），它會仔細

審判吾人一生的罪業，並隨著吾人不孝的五逆罪行，毀謗三寶認賊做父（誤認肉體是主，靈性生命是僕），不相信大自然的法則即是心戒，所有善與惡的心起動念之際，都會進入琰魔法王的名冊記錄無所隱藏（乃指記憶袋亦稱之為意識中心），並伴隨著此生的因果作為來決定下一次元的再修正、再鍛鍊，這些過程都是我曾經歷、曾經見證的事蹟，所以今天我才會苦口婆心的勸告所有眾生要燃燈造幡（學佛修法），放棄自我心中的貪、嗔、痴、慢、疑五毒，供養自性三寶利益眾生，依照這些作為的功德之力去修持，自然能讓吾人解脫一切心靈的苦難，培蓄法身慧命才不致於遭受到各種靈性生命的橫死危機。

（藥師佛法門，乃是了生大法的無上心靈修持功課，千萬不可以用遠離自身內心清淨的藥師佛性，來看待這部藥師琉璃光如來本願功德經，否則就會墮入毀佛、謗佛，曲解佛法的歧路中，顛倒迷妄，沉淪六道生死苦海，永無出期之日。）此時，法會中十二藥叉神將也在其中，聽聞佛法參與盛會。這些護持佛法的領導者，十二藥叉神將的名號是：（形容十二黃道、星座之意）

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 一 宮毗羅大將 | 二 伐折羅大將 | 三 迷企羅大將 |
| 四 安底羅大將 | 五 額你羅大將 | 六 珊底羅大將 |
| 七 因達羅大將 | 八 波夷羅大將 | 九 摩虎羅大將 |

十 真達羅大將

十一 招杜羅大將

十二 毗羯羅大將

這十二藥叉神將，每位神將身旁各自擁有七千藥叉眷屬，他們在法會現場聽聞釋迦牟尼佛與諸大菩薩的對話，當下心領神會、道感神交，並同時發出虔誠、恭敬之心對釋迦牟尼佛說道：慈悲的世尊，我們今天承佛的大智慧威神之力，聽聞您所開示東方世界世尊藥師琉璃光如來清淨智慧的名號之後，而對種種惡橫慘境，已經不再感到懼怕與恐怖了。今天我們十二藥叉神將與八萬四千眷屬，大家同心協力共同發出誓言，在我們有生之年乃至未來世，誓言皈依自性佛、皈依自性法、皈依自性僧，成為正信的三寶弟子永不退此道心，並當擔負起所有眾生的模範，利益眾生，離苦得樂。（十二神將與八萬四千眷屬，在法會結束時，共同發出驚天動地的大菩提心，而成就了最正等正覺的道心）今後，在任何村落、城鎮、國都、山林野外，對傳播自性藥師佛法門之人或信受奉持藥師琉璃光如來名號虔誠恭敬供養自性三寶者，我等八萬四千眷屬必定護衛感應其人，並讓其人能解脫一切心苦病痛的災難；若有任何的祈求與願望，我們都會讓他們得到滿足；若有疾病纏身尋求解脫之人，也應該來讀誦這部清淨智慧的了生經典，並以五種色彩的絲線（黃、白、紅、青、黑）結我十二神將的名號並持誦藥師神咒，當願望與祈求一切滿願之時，再行解開（這是密教本尊法的修

持儀軌，不可以依樣畫葫蘆的模仿，一定要按部就班的尋求善知識指導，這才是尊重三寶的成熟作為）。

這個時候，阿難尊者便請示釋迦牟尼佛說：偉大的世尊，我們應該如何來稱呼這部了生法門的經典，平時又應該如何來受持奉行呢？釋迦牟尼佛這時看到法會大眾已能充分了解這部經典的涵意，便告訴阿難尊者說：這個了生法門稱之為「藥師琉璃光如來本願功德經」；也可以稱之為「十二神將饒益有情結願神咒」；也可以稱之為「拔除一切業障經」，用這三種名號來稱呼其名，信奉受持即可。

釋迦牟尼佛說完之後，所有參與法會的大菩薩以及聲聞羅漢、緣覺羅漢、國王、大臣、婆羅門、居士、天龍八部，所有各類型心境的會眾聽完釋迦牟尼佛的說法時，都感動莫名，歡喜信受的發出大菩提心誓願奉行修持。

全文完

作者附註：

藥師琉璃光如來本願功德經現代文譯全部結束，期望讀者都能向內心之中，追求自性清淨琉璃的藥師佛性，切忌依文解意，以免自斷慧命。佛教即心教，是完全談論心靈

智慧的法門，畢竟吾人內在清淨琉璃的藥師佛性，是無形、無相一般世俗眾生是難以體驗的。所以在讀誦這部了生大法時，更應該謹慎、用心探討，倘若不慎曲解其意，就會立即掉入心外求佛的死胡同裡，背道而馳，趣向邪魔外道，終將斷送法身慧命。

最後謹祝大家福慧雙修 圓滿吉祥

橫山華嚴寺沙門釋聖境講於一九八六年立冬

※ 助印經典現代文譯系列（已完稿，開始接受十方大德助印）

- 助印地藏經、阿彌陀經迴向往生親人往生蓮國。
- 助印觀世音菩薩普門品慈悲離苦得樂。
- 助印金剛經增長智慧，吉祥順利。
- 助印藥師經消彌一切痛苦，身體健康。
- 助印佛學講義得大自在、無罣礙心境。
- 助印六祖壇經、雜摩詰經能開顯智慧悟性，創造光明無量的前程。
- 助印普提戒律概論能止惡向善，獲得十方護法的護佑。
- 助印四十二章經、八大人覺經能發出無上正等正覺的大菩提真心，並堅固求道的信心。
- 助印達磨祖師論集能去除迷惑，清心自在。
- 助印三十七道品能精進修行，成就佛果。
- 助印華嚴經十大願品能福慧雙修，功不唐捐。
- 助印般若心經能化無知為有知，化煩惱為菩提。

願以此功德 普迴向法界 人人皆向佛
社會化賴祥 猛生登淨土 同證大菩提

●佛光普照 ●吉祥圓滿 ●廣種福田 ●美化人生 ●經典傳家

贊助護持經典翻譯，傳播佛法、真理、智慧，福蔭子孫，存歿咸榮，增長智慧，廣結善緣。
您的支持無論多寡，皆是我們弘揚聖教的一股力量，亦是自利利他的行爲展現，力德無量，阿彌陀佛！

【遺子萬兩易散盡，教兒道德永不窮】
【歡迎流通助印廣結善緣，功德無量】

發行人：呂泰松（釋聖境）

發行處：華嚴蘭若月刊雜誌社

地 址：新竹縣竹北市和平街 90 號

電 話：(03)5517131

傳 真：(03)5556741

郵政列撥帳號 .. 16327409

戶 名：呂泰松（釋聖境）

流通處：橫山華嚴寺

地 址：新竹縣橫山鄉豐田村油羅四鄰95~6號

電 話：(03)5936100..5636101..5935970

法師行動諮詢電話 .. 0910-077-981

傳 真：(03)5935883

華嚴寺網站 .. <http://www.huayen.com.tw>

電子信箱 .. eh936100@ms41.hinet.net

